

HU

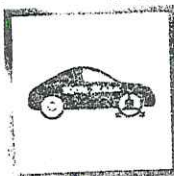
Meghatalmazás

Hatáskörök delegálása Komunalac Sisak d.o.o. (székhely: Capraška u. 8., 44000 Sisak, Horvátország)
ezennel kijelenti, hogy a Kliens hatáskörén kívül regisztrált járműveket érintő, közlekedéssel kapcsolatos értesítések/bírságok/díjak kiadására, beszedésére, és nyomon követésére vonatkozó jogosultságát az Equal Hungary Parking Kft. (székhelye: Nagy László u. 2/f földszint 8., Kecskemét 6000, Magyarország) részére hatályos szerződés alapján átruházza.
Az Equal a Kliens nevében cselekszik, de a felelősség a Kliensé. A hatáskörök delegálása a Kliens országában hatályos törvényeknek megfelelő.

Képviseleti meghatalmazás

A Kliens ezennel kijelöli az Equal-t, mint képviselőjét, mely így a hatáskörök delegálásában foglalt ügyekben a Kliens nevében eljár. Az Equal Hungary Parking Kft. jogot kap arra, hogy a Kliens nevében védőügyvédet vagy más szakképzett személyt jelöljön ki a fent részletezett delegáció teljesítése során, beleértve a releváns lépések megtételét és a jogi eljárások bonyolítását.
A képviseleti meghatalmazás további értesítésig érvényes.
A jelen dokumentum magyar és horvát nyelven íródott. Ha a két változat között eltérés mutatkozik, akkor a horvát nyelvű változat az irányadó.

A Megbízó kézjegye/A Megbízott kézjegye:



EQUAL Hungary Parking Kft
6000 Kecskemét,
Nagy László u. 2/F fsz. 8.
Asz.: 25455294-2-03
Cgj.: 03-09-129281 1.

Héri Galicell

Név:

Beosztás: Vezérigazgató

Dátum: 2017.03.14.

HR

Punomoć

Delegiranje ovlasti Komunalac Sisak d.o.o. (sjedište: Capraška ulica 8., 44000, Sisak, R. Hrvatska) ovime izjavljuje, da za registrirana vozila koja su izvan njegove nadležnosti za slanje obavijesti/kazni/naknada, njihovu naplatu i praćenje na osnovu važećeg ugovora opunomoćuje Equal Hungary Parking Kft. (sjedište: Nagy László ulica 2/f. prizemlje 8, Kecskemét 6000, Madžarska).
Equal radnje obavlja u ime Klijenta, ali odgovornost tereti Klijenta. Delegiranje ovlasti u skladu je s važećim zakonskim odredbama zemlje Klijenta.

Punomoć o zastupanju

Klijent ovime imenuje Equal svojim zastupnikom, koji u predmetima naznačenim delegiranjem ovlasti nastupa u ime Klijenta. Equal Hungary Parking Kft. ovime stječe pravo da u ime Klijenta angažira odvjetnike ili druge stručnjake u cilju obavljanja putem delegiranja ovlasti povjerenih mu zadaća, uključujući i relevantne korake i provođenje pravnih postupaka.
Punomoć vrijedi do daljnjeg.
Ovaj dokument sastavljen je na madžarskom i hrvatskom jeziku. Ukoliko postoji razlika između dvije verzije, mjerodavna je hrvatska verzija.

Potpis Ovlaštenog/Podpis Povereného:

Goran Groš

Ime: Goran Groš, mag.oec.

Pozicija: Direktor

Datum: 01.03.2017.g.

2176/05-14-1042

KOMUNALAC SISAK
2
d.o.o.
SISAK, Capraška ulica 8